

Dit document mag slechts op een stand-alone PC worden geïnstalleerd. Gebruik op een netwerk is alleen toestaan als een aanvullende licentieovereenkomst voor netwerkgebruik met NEN is afgesloten.  
This document may only be used on a stand-alone PC. Use in a network is only permitted when a supplementary license agreement for us in a network with NEN has been concluded.



Nederlandse norm

# NEN-EN 50068

(en)

High-Voltage Switchgear and Controlgear - Gas-filled wrought steel enclosures

Vervangt NEN-EN 50068:1992;  
NEN-EN 50068:1992/A1:2007;  
NEN-EN 50068:1992/C1:2007;  
NEN-EN 50068:2017 Ontw.

ICS 29.130.10  
december 2018

Als Nederlandse norm is aanvaard:  
 - EN 50068:2018,IDT

Koninklijk Nederlands Elektrotechnisch Comité  
 Normcommissie 36401701 'Hoofspanningschakelmateriaal en installatievoorschriften (NEC 17-99)'



**THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT/PROTECTED**

**DEZE PUBLICATIE IS AUTEURSRECHTELIJK BESCHERMD**

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Royal Netherlands Standardization Institute.

The Royal Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor verveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Royal Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Royal Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaarden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.



©2018 Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut  
 Postbus 5059, 2600 GB Delft  
 Telefoon (015) 2 690 390, Fax (015) 2 690 190

EUROPEAN STANDARD

**EN 50068**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2018

ICS 29.130.10

Supersedes EN 50068:1991

English Version

## High-Voltage Switchgear and Controlgear - Gas-filled wrought steel enclosures

Appareillage électrique haute tension - Enveloppes sous pression en acier corroyé et en alliage d'acier

Hochspannungs-Schaltgeräte und Schaltanlagen - Gasgefüllte Kapselungen aus Schmiedestahl

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-08-27. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

| <b>Contents</b>        |   | <b>Page</b> |
|------------------------|---|-------------|
| European foreword..... |   | 4           |
| Introduction.....      |   | 5           |
| 1                      | Scope.....  | 6           |
| 2                      | Normative references.....   | 6           |
| 3                      | Terms and definitions.....  | 7           |
| 4                      | Quality assurance.....  | 9           |
| 5                      | Normal and special service conditions.....                          | 9           |
| 6                      | Materials.....  | 10          |
| 7                      | Design.....   | 10          |
| 7.1                    | General.....  | 10          |
| 7.2                    | Calculation methods.....  | 10          |
| 7.2.1                  | General.....  | 10          |
| 7.2.2                  | Evaluation of mechanical strength using “Design by Formula”.....    | 11          |
| 7.2.3                  | Evaluation of mechanical strength using “Design by Analysis”.....   | 11          |
| 7.2.4                  | Evaluation of mechanical strength using “Design by Burst test”..... | 12          |
| 7.2.5                  | Flanges.....  | 14          |
| 7.2.6                  | Bolted connections.....   | 14          |
| 7.3                    | Inspection and access openings.....                                 | 15          |
| 8                      | Manufacture and workmanship.....                                    | 15          |
| 8.1                    | Material identification.....  | 15          |
| 8.2                    | Order of completion of weld seams.....                              | 15          |
| 8.3                    | Cutting of materials.....   | 15          |
| 8.4                    | Forming of shell sections and end plates.....                       | 15          |
| 8.5                    | Assembly tolerances.....  | 15          |
| 8.6                    | Welded joints.....  | 15          |
| 8.7                    | Assembly for welding.....   | 16          |
| 8.8                    | General welding requirements.....                                   | 16          |
| 8.9                    | Preheating.....   | 16          |
| 8.10                   | Surface finish.....   | 16          |
| 9                      | Repair of welding defects.....                                      | 16          |
| 10                     | Inspection, testing and certification.....                          | 17          |
| 10.1                   | Type tests.....   | 17          |
| 10.1.1                 | General.....  | 17          |
| 10.1.2                 | Burst test procedure.....   | 17          |
| 10.1.3                 | Strain measurement test.....  | 17          |
| 10.2                   | Inspection and routine tests.....                                   | 17          |
| 10.2.1                 | General.....  | 17          |
| 10.2.2                 | Routine pressure tests.....   | 18          |
| 10.3                   | Welding procedure specifications.....                               | 18          |
| 10.4                   | Welder performance tests.....                                       | 18          |
| 10.5                   | Non-destructive testing.....  | 18          |
| 10.5.1                 | Amount of testing of welded joints.....                             | 18          |
| 10.5.2                 | Test methods for weld seams.....                                    | 19          |
| 10.5.3                 | Surface conditions and preparations for testing.....                | 19          |
| 10.5.4                 | Marking of the enclosure welds.....                                 | 20          |
| 10.5.5                 | Reporting.....  | 20          |
| 10.5.6                 | Minimum acceptance levels.....                                      | 20          |
| 10.5.7                 | Assessment of imperfections.....                                    | 20          |

|             |   |           |
|-------------|---|-----------|
| <b>10.6</b> | <b>Design specification, drawings and data sheets .....</b> | <b>22</b> |
| <b>10.7</b> | <b>Certificate .....</b>                                    | <b>22</b> |
| <b>10.8</b> | <b>Stamping .....</b>                                       | <b>22</b> |
| <b>10.9</b> | <b>Final inspection .....</b>                               | <b>22</b> |
| <b>11</b>   | <b>Pressure relief devices .....</b>                        | <b>23</b> |
| <b>11.1</b> | <b>General .....</b>  | <b>23</b> |
| <b>11.2</b> | <b>Bursting discs .....</b>                                 | <b>23</b> |
| <b>11.3</b> | <b>Self-closing pressure relief valves .....</b>            | <b>23</b> |
| <b>11.4</b> | <b>Non-self-closing pressure relief devices .....</b>       | <b>23</b> |
|             | <b>Annex A (informative) A-deviations .....</b>             | <b>25</b> |
|             | <b>Bibliography .....</b>                                   | <b>26</b> |

Orbital  
Preview

## European foreword

This document (EN 50068:2018) has been prepared by CLC/TC 17AC, “*High-voltage switchgear and controlgear*”.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2019-08-27
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2021-08-27

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 50068:1991, EN 50068:1991/corrigendum Aug. 2007 and EN 50068:1991/A1:1993.

This document has been revised by CENELEC Technical Committee 17AC “*High-voltage switchgear and controlgear*”. It supplements the relevant product standards on gas-insulated switchgear and controlgear in that it provides specific requirements for pressurized high voltage switchgear and controlgear.

The present document has been written to get a European specification for the design, construction, testing, inspection and certification of pressurized enclosures used in high-voltage switchgear and controlgear.

In this respect, this document constitutes the exclusion of HV switchgear from the scope of the Directive 2014/68/EU (superseding 97/23/EC) concerning pressure equipment. Article 1, 2. (l) excludes “enclosures for high-voltage electrical equipment such as switchgear, controlgear, transformers, and rotating machines” from the scope of the Directive.

This document deals with gas-insulated switchgear enclosures of wrought steel and their welding. For different enclosure materials, other European Standards are available.

## Introduction

This document covers the requirements for the design, construction, testing, inspection and certification of gas-filled enclosures for use specifically in high-voltage switchgear and controlgear, or for associated gas-filled equipment.

Special consideration is given to these enclosures for the following reasons.

- (a) The enclosures usually form the containment of electrical equipment, thus their shape is determined by electrical rather than mechanical requirements.
- (b) The enclosures are installed in restricted access areas and the equipment is operated by instructed, authorized persons only.
- (c) As the thorough drying of the inert, non-corrosive gas-filling medium is fundamental to the satisfactory operation of the electrical equipment, the gas is periodically checked. For this reason, no internal corrosion allowance is required on the wall thickness of these enclosures.
- (d) The enclosures are subjected to only small fluctuations of pressure as the gas-filling density will be maintained within close limits to ensure satisfactory insulating and arc-quenching properties. Therefore, the enclosures are not liable to fatigue due to pressure cycling.
- (e) The operating pressure is relatively low.

Due to the foregoing reasons and to ensure maximum service continuity as well as to reduce the risk of moisture and dust entering the enclosures which could endanger safe electrical operation of the switchgear, no pressure tests should be carried out after installation and before placing in service and no periodic inspection of the enclosure interiors or pressure tests should be carried out after the equipment is placed in service.

Preview  
Copyright

## 1 Scope

This document applies to wrought steel enclosures and their welding. These enclosures are pressurized with dry air, inert gases, for example sulphur hexafluoride or nitrogen or a mixture of such gases, used in indoor and outdoor installations of high-voltage switchgear and controlgear with rated voltages above 1kV, where the gas is used principally for its dielectric and/or arc-quenching properties with rated voltages:

- above 1 kV and up to and including 52 kV concerning gas-filled compartments with design pressure higher than 300 kPa relative pressure (gauge);
- above 52 kV concerning all gas-filled compartments.

The enclosures comprise parts of electrical equipment not necessarily limited to the following examples:

- circuit-breakers;
- switch-disconnectors;
- disconnectors;
- earthing switches;
- current transformers;
- voltage transformers;
- surge arrestors;
- busbars and connections;
- etc.

The scope also covers enclosures of pressurized components such as the centre chamber of live tank switchgear, gas-insulated current transformers, etc.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13445-2:2014, *Unfired pressure vessels — Part 2: Materials*

EN 13445-3, *Unfired pressure vessels — Part 3: Design*

EN ISO 15614-1, *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure test — Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys (ISO 15614-1)*

EN ISO 17636 (all parts), *Non-destructive testing of welds — Radiographic testing (ISO 17636)*

EN ISO 17640, *Non-destructive testing of welds — Ultrasonic testing — Techniques, testing levels, and assessment (ISO 17640)*

EN 62271-1:2017, *High-voltage switchgear and controlgear — Part 1: Common specifications for alternating current switchgear and controlgear (IEC 62271-1:2017)*

EN ISO 898-1:2013, *Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 1: Bolts, screws and studs with specified property classes — Coarse thread and fine pitch thread (ISO 898-1:2013)*

EN ISO 898-2:2012, *Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 2: Nuts with specified property classes — Coarse thread and fine pitch thread (ISO 898-2:2012)*



EN ISO 3452 (all parts), *Non-destructive testing — Penetrant testing (ISO 3452)*

EN ISO 9606-1, *Qualification testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels (ISO 9606-1)*

EN ISO 9712, *Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel (ISO 9712)*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

#### 3.1

##### **enclosure**

part of gas-insulated metal-enclosed switchgear retaining the insulating gas under the prescribed conditions necessary to maintain safely the rated insulation level, protecting the equipment against external influences and providing a high degree of protection to personnel

#### 3.2

##### **manufacturer**

organization that is responsible for the design of the enclosure and the production of the gas-insulated switchgear. In this standard this is the switchgear manufacturer

#### 3.3

##### **design pressure**

pressure, expressed in relative terms (gauge), used to determine the thickness of the enclosure

Note 1 to entry: It is at least equal to the maximum pressure in the enclosure at the highest temperature that the gas used for insulation can reach under specified maximum service conditions.

#### 3.4

##### **design temperature**

##### **design temperature of an enclosure**

maximum temperature that the enclosures can reach under specified maximum service conditions

Note 1 to entry: This is generally the upper limit of ambient air temperature increased by the temperature rise due to the flow of rated normal current.

Note 2 to entry: Solar radiation should be taken into account when it has a significant effect on the temperature of the gas and on the mechanical properties of materials. Similarly, the effects of low temperatures on the properties of some materials should be considered.

[SOURCE: EN 62271-203:2012, 3.112, modified – Note 1 to entry and Note 2 to entry have been added]

#### 3.5

##### **design stress**

maximum permissible stress on the enclosure imposed by conditions of operation, environment or test that determine the (material) characteristics of an enclosure

#### 3.6

##### **normal load**

load whose occurrence and level can be planned or predicted

#### 3.7

##### **exceptional load**

load whose probability of occurrence during the lifetime of product is very small or accidental

# ALTIJD DE ACTUELE NORM IN UW BEZIT HEBBEN?

Nooit meer zoeken in de systemen en uzelf de vraag stellen:  
“Is NEN-EN 50068:2018 en de laatste versie?”™

Via het digitale platform NEN Connect heeft u altijd toegang tot de meest actuele versie van deze norm. Vervallen versies blijven ook beschikbaar. **U en uw collega's** kunnen de norm via NEN Connect makkelijk raadplagen, online en offline.

Kies voor slimmer werken en bekijk onze mogelijkheden op [www.nenconnect.nl](http://www.nenconnect.nl).

## Heeft u vragen?

Onze Klantenservice is bereikbaar maandag tot en met vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur.

Telefoon: 015 2 690 391

E-mail: [klantenservice@nen.nl](mailto:klantenservice@nen.nl)

